



ADRA

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2012





Rok 2012 byl pro humanitární organizaci ADRA Česká republika rokem jubilejním. Za dvacet let svého působení si ADRA získala důvěru dárců i obdarovaných. Od spontánních začátků motivovaných potřebou podílet se na záchraně lidí v ohrožení, především na jihu Evropy během balkánského konfliktu, se ADRA stala uznávanou organizací poskytující pomoc nejen při katastrofách či v rámci rozvojových projektů na pomoc v zahraničí, ale podpořila také velmi výrazně domácí aktivity spojené především s dobrovolnictvím. Kromě samotné pomoci obětem záplav, pacientům ve zdravotnických zařízeních, klientům domovů seniorů, dětem v dětských domovech, kojeneckých ústavech a jiných obdobných zařízeních sledovala ADRA podporou této činnosti další významný cíl. Navzdory skepsi, navzdory negativním hospodářským prognózám, či skutečnému ohrožení životní úrovně tisíců lidí u nás doma, posilovala ADRA rozvojem dobrovolnické činnosti v ostatních přesvědčení, že „dobří lidé stále ještě žijí...“. Je možné stavět na dobrých mezilidských vztazích a je možné je vlastní činností ve prospěch druhých ovlivňovat a budovat. V kontextu takového vidění světa pak je přirozené, že právě v tomto roce ADRA obnovila kampaň s názvem Mince denně, jež má za úkol povzbudit ty, kteří pochopili, že pomáhání druhým není jen vykonání něčeho dobrého ve chvíli emočního tlaku způsobeného zprávami z míst, kde se udála katastrofa, ale že skutečná pomoc druhým znamená pravidelné a dlouhodobé pamatování na lidi v nouzi.

ním způsobem vnímání globalizovaného světa, světa s jeho potřebami a nezbytným rozvojem, především mezi těmi, kteří za něj ponесou odpovědnost v budoucnosti, mezi školáky a studenty.

Děkuji všem dárcům a především těm, kteří pochopili, jak je důležitá pravidelná a dlouhodobá podpora našich aktivit. Děkuji však také všem, kteří pomoc v minulém roce doma nebo v zahraničí uskutečňovali.

Jan Bárta  
výkonný ředitel ADRA, o. s.

V této souvislosti nemohu opomenout další aspekt kampaně Mince denně, a tou je její vliv osvětový, vzdělávací. Na základě vlastních zkušeností se humanitární organizaci ADRA dařilo i v minulém roce prostřednictvím vzdělávacího programu PRVák ovlivňovat pozitiv-



## ADRA Česká republika - 20 let pomoci

ADRA je mezinárodní humanitární organizace poskytující pomoc lidem v nouzi. ADRA ČR je součástí mezinárodní sítě organizací ADRA, které pracují ve více než 125 zemích světa.

V České republice ADRA působí od roku 1992, kdy byla založena Nadace ADRA. V prosinci 1994 vzniklo Občanské sdružení ADRA, které poskytuje okamžitou pomoc doma i v zahraničí při mimořádných událostech. Zároveň realizuje dlouhodobé projekty s cílem poskytnout lidem žijícím v chudobě a ve špatných životních podmínkách takovou podporu, aby dokázali vzít život do vlastních rukou. V České republice se ADRA zaměřuje na dobrovolnictví, globální rozvojové vzdělávání a psychosociální pomoc.

V roce 2012 si ADRA připomněla 20 let svého fungování v ČR. Během své existence pomáhala jak při živelních katastrofách a jiných mimořádných událostech doma i ve světě, tak při dlouhodobém zlepšování životních podmínek lidí v rozvojových zemích.

### NEJ projekty organizace ADRA za 20 let

#### Projekt s největší poskytnutou materiální pomocí

V období válek v zemích bývalé Jugoslávie a v následné rekonstrukční fázi ADRA na místo konfliktu dovezla více než 50 000 tun pomoci. S odstupem času lze říci, že se jednalo o pomoc hrdinskou, uskutečňovanou ve velmi svízelných podmínkách a kvůli ostřelování mnohdy v ohrožení života. Výjimečnou byla ADRA i tím, že fungovala jako pošta a dovážela konkrétním příjemcům balíčky s potravinami a dopisy od jugoslávských uprchlíků v ČR.

#### Nejdéle trvající projekt

Program BanglaKids (dříve BangBaby) byl zahájen v roce 1999. Cílem programu je trvalá podpora a zlepšení života chudých bangladéšských dětí formou adresného dárcovství nebo prostřednictvím podpory vzdělávání ve slumech.

#### Nejdelší veřejná sbírka

První ročník Velikonoční sbírky se uskutečnil v roce 2002. Po dobu 10 let vyráželo na dva dny před Velikonoce do mnoha měst v ČR tisíce dobrovolníků s kasičkami. Třetina výtěžku byla určena na podporu domácích projektů, třetina na humanitární pomoc a třetina na rozvojovou pomoc. Za deset let konání sbírky se tímto způsobem vybralo 24 855 352 Kč.

#### Projekt s největším rozpočtem

Při ničivé vlně tsunami v Asii v roce 2004 byla v oblasti západního Aceh na Sumatře zničena více než polovina ze 190 škol, které poskytovaly vzdělání 25 tisícům žáků a studentů. ADRA ČR se podílela na obnově těchto škol i nákupu jejich vybavení. V rámci projektu bylo postaveno i ubytování pro učitele těchto škol. 600 z nich prošlo školením, které mělo za cíl zvýšit jejich odbornost a připravit je na práci s dětmi v posttraumatickém stresu. Celkový rozpočet projektu byl v přepočtu více než 97 milionů korun, ADRA ČR přispěla 52 miliony. Prostředky pocházely výhradně z veřejné sbírky.

#### Nejvzdálenější projekt

Vanuatu je souostroví 83 ostrovů nacházející se 1 750 kilometrů východně od Austrálie. V roce 2008 zde ADRA realizovala projekt, jehož cílem bylo zvýšení úrovně vzdělávání v místních komunitních školách, které se mimo jiné potýkají s nedostatkem kvalifikovaných pedagogů. Díky tomuto projektu získalo 180 učitelů základní kvalifikaci, která jim navíc umožnila pokračovat dále ve studiu na vysoké škole.



Nejdéle trvající projekt: za 13 let existence program BanglaKids podpořil v Bangladéši vzdělávání 3 300 dětí na vesnických a internátních školách a 1 500 dětí ve slumových školách

Největší počet obrázků zaslanych do výtvarné soutěže: 7 022 obrázků v roce 2011

Nejdéle fungující dobrovolnické centrum ADRA: Frýdek-Místek od roku 2004. V roce 2012 spolupracovalo 11 dobrovolnických center ADRA v České republice se 113 sociálními, zdravotnickými a dalšími zařízeními a koordinovalo činnost 1 686 pravidelných dobrovolníků.

Největší humanitární sbírka: 124 293 438 Kč v roce 2004/5 na pomoc po tsunami v Asii



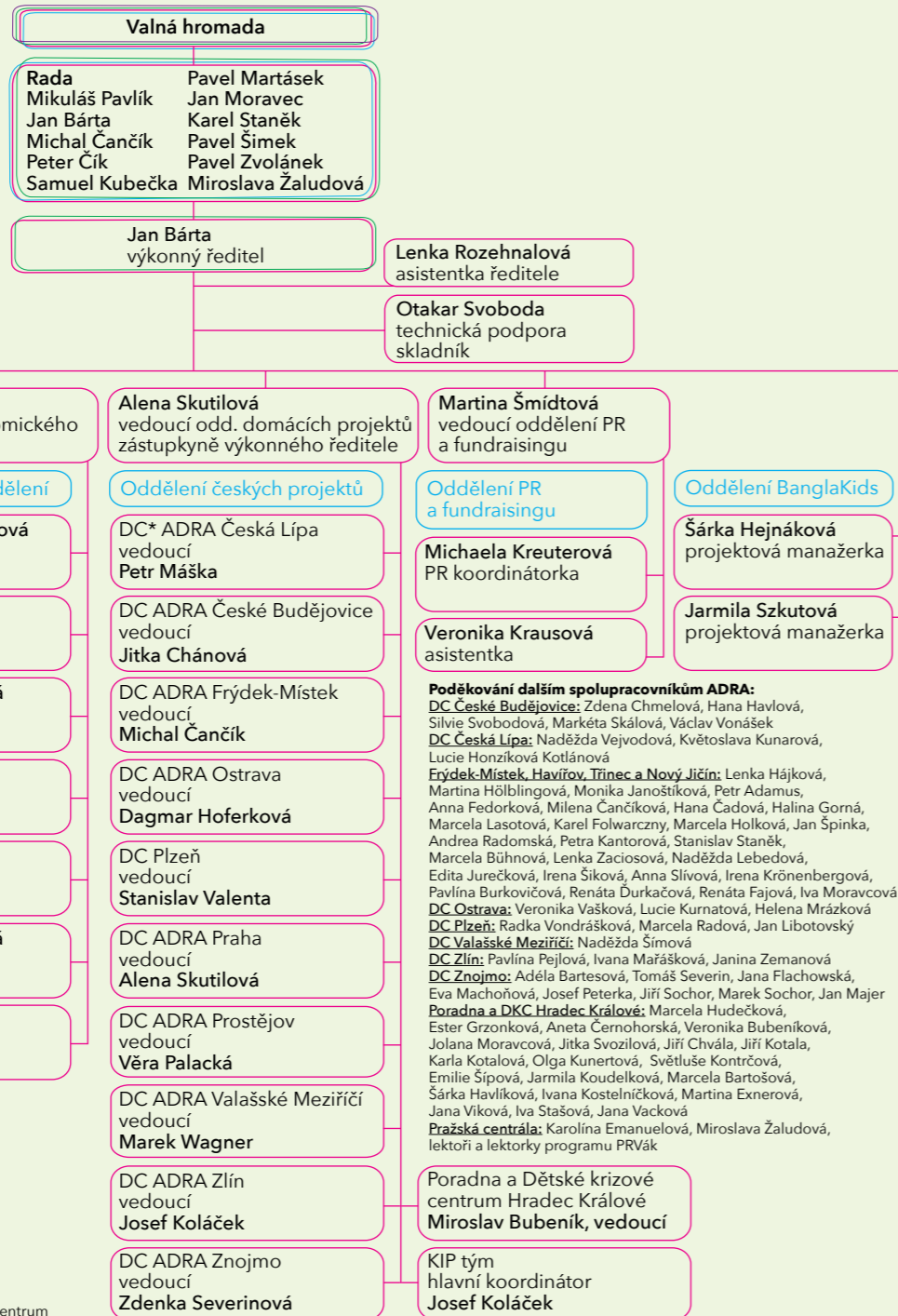
Největší výtěžek celostátní Velikonoční sbírky: 3 876 119 Kč v roce 2002

Největší počet koordinovaných dobrovolníků: zhruba 2 500 při povodních v roce 2010





# Organizační struktura Občanského sdružení ADRA



\* DC - dobrovolnické centrum

# ADRA v České republice

## Program globálního rozvojového vzdělávání PRVák



Program globálního rozvojového vzdělávání PRVák rozvíjí samostatné myšlení a otevřenost vůči světu kolem nás. Vede žáky, studenty i pedagogy k zájmu o globální témata, jako je migrace, ochrana životního prostředí, chudoba, odpovědná spotřeba, spravedlivý obchod, lidská práva atd. Zároveň je motivuje k tomu, aby se aktivně podíleli na řešení místních i globálních problémů. Během výukových programů jsou žáci a studenti vedeni k pochopení propojenosti svých vlastních životů s životy druhých a diskutují o dopadech našeho chování a životního stylu na obyvatele jiných částí světa.

V roce 2012 byl program rozšířen i na vysoké školy, kde byly realizovány semináře pro budoucí pedagogy. PRVák se také stal partnerem projektu Světová škola realizovaným organizací Člověk v tísni, který podporuje české základní a střední školy v začleňování globálních témat do výuky tak, aby se stala přirozenou součástí života školy.

I v roce 2012 PRVák vyhlásil výtvarnou soutěž. Tentokrát měly děti prvního stupně v rámci 7. ročníku soutěže za úkol namalovat obrázek na téma „Žížeň aneb voda nad zlato“. Děti kreslily a malovaly celý leden i únor. Během těchto měsíců ADRA obdržela 3 769 výkresů ze základních škol z celé České republiky. V létě PRVák v Praze připravil 2 příměstské tábory s názvem „Ukerewe aneb volání tajemných dálek“ pro děti ve věku 7 až 11 let.



## PRVák v roce 2012

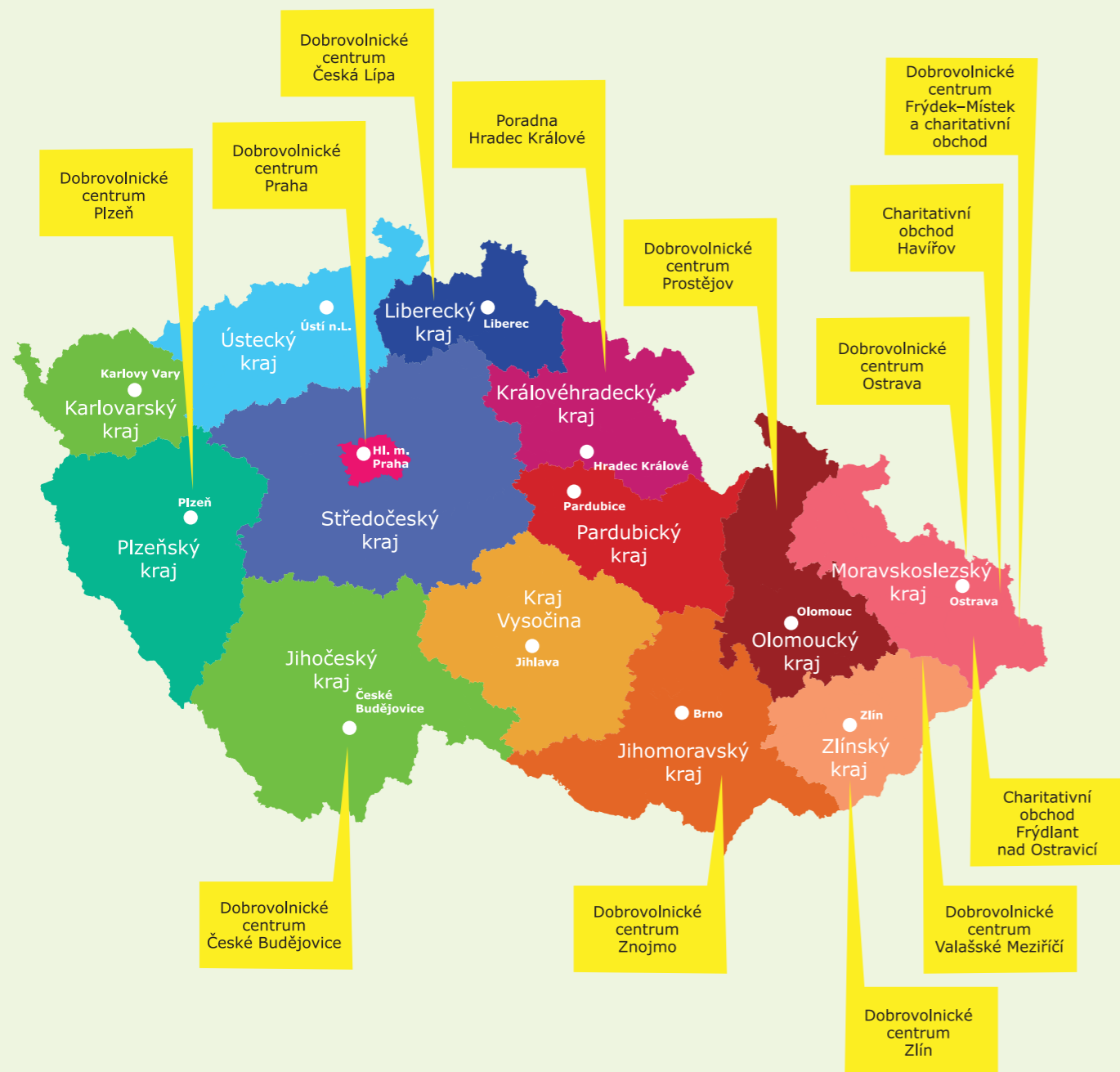
- V roce 2012 program PRVák uskutečnil 3 semináře na pedagogických fakultách pro 73 budoucích pedagogů a 9 seminářů pro 108 učitelů.
- Proběhlo 47 výukových programů na středních, 76 na základních a 27 v mateřských školách.
- PRVák zorganizoval již 7. ročník výtvarné soutěže pro žáky základních škol.
- V létě PRVák v Praze připravil 2 příměstské tábory s názvem „Ukerewe aneb volání tajemných dálek“ pro děti ve věku 7 až 11 let.



Projekt byl podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce.







## Dobrovolnická centra

Dobrovolnická centra ADRA pracují jako prostředníci mezi dobrovolníky a přijímajícími organizacemi, jimiž jsou například domovy pro osoby se zdravotním postižením, nemocnice, domovy pro seniory a kojenecké ústavy. Hlavním cílem práce dobrovolnických center je nabídnout smysluplnou činnost občanům všech věkových kategorií a zároveň vyhledávat ty, kteří pomoc potřebují.

### Dobrovolnická centra v roce 2012

- 11 dobrovolnických center ADRA spolupracovalo se 113 sociálními, zdravotnickými a dalšími zařízeními a koordinovalo činnost 1 686 pravidelných dobrovolníků.
- Dobrovolníci věnovali druhým 54 216 hodin svého volného času, tj. 6 777 pracovních dní.

Dobrovolníci pomáhají seniorům, zdravotně postiženým osobám, osamělým a nemocným nebo sociálně znevýhodněným dětem. Docházejí za nimi a věnují jim svůj čas. Jak taková setkání probíhají? Společně chodí na procházky, jezdí na výlety, hrají společenské hry, čtou si, malují a povídají si. Dobrovolníci přinášají nové podněty, zajímavé aktivity a kontakt s veřejným děním. Smyslem práce dobrovolníků není nahradit zaměstnance zařízení, do kterého docházejí, ale přinést dětem, dospělým i seniorům něco navíc. Tím, že s nimi tráví volný čas, pomáhají jim radovat se ze života, a přispívají tak k lepšímu průběhu léčby a terapie.

Dobrovolníci jsou proškoleni, pojištěni a po dobu výkonu činnosti je jim ze strany dobrovolnického centra poskytnuto potřebné zázemí včetně pravidelného hodnocení jejich působení na pacienty a klienty, za kterými docházejí.



## Komunitní intervenční psychosociální týmy



V KIP týmech neboli komunitních intervenčních psychosociálních týmech pracují speciálně vyškolení dobrovolníci různých profesí (např. sociální pracovníci, duchovní, psychologové), kteří poskytují psychosociální podporu obětem autohavárií, požárů, bouřek, tornád a jiných neštěstí. Týmy zasahují buď samostatně, nebo ve spolupráci s policií, hasiči a zdravotnickou záchrannou službou.

### KIP týmy v roce 2012

- Do činnosti KIP týmů bylo zapojeno 13 skupin dobrovolníků, kteří působí po celé ČR.
- Členové týmů pomáhali např. při odstraňování škod po přívalových deštích na Královéhradecku a Plzeňsku a nabízeli obyvatelům vyplavených domů psychickou podporu.

## Charitativní obchůdky a sociální šatníky

Provoz prvního charitativního obchodu ADRA zahájila ve Frýdku-Místku na podzim roku 2010, kdy začala za symbolické částky prodávat darované oblečení a hygienické a domácí potřeby. V dubnu roku 2012 byly otevřeny dva další obchody: jeden v Havířově a druhý ve Frýdlantu nad Ostravicí. Finanční prostředky získané prodejem darovaných věcí jsou používány na podporu dobrovolnických aktivit. V průběhu roku jsou pořádány také výjezdní charitativní burzy.

Věci, které není možné prodat, se rozdávají lidem bez domova a sociálně slabým v rámci tzv. sociálních šatníků. V současnosti sociální šatníky fungují ve Frýdku-Místku, v Havířově a Frýdlantu nad Ostravicí a jsou otevřeny zpravidla jednou nebo dvakrát týdně.

Při zajištění provozu charitativních obchodů a sociálních šatníků vypomáhají dobrovolníci a nezaměstnaní občané v rámci organizovaného výkonu veřejné služby. Celý projekt je realizován díky dárcům, kteří darují zachovalé oblečení, obuv, hračky, povlečení, ručníky, nádobí.



Dobrovolnické centrum	Typ přijímající organizace	Počet přijímajících organizací	Počet dobrovolníků	Počet hodin
České Budějovice	Zdravotnické zařízení	0	0	0
	Sociální zařízení	8	111	3572
	Jiné: Pět P + KIP tým	0	27	291
Česká Lípa	Zdravotnické zařízení	0	0	0
	Sociální zařízení	7	30	1527
	Jiné: doučování dětí ze sociálně znevýhodněných rodin	0	3	89
Frýdek-Místek, Havířov, Třinec a Nový Jičín	Zdravotnické zařízení	7	154	4274
	Sociální zařízení	22	325	9943
	Jiné	6	87	3269
Hradec Králové	Zdravotnické zařízení	1	22	485
	Sociální zařízení	0	0	0
	Jiné	0	0	0
Ostrava	Zdravotnické zařízení	5	99	1289,5
	Sociální zařízení	12	210	5547,5
	Jiné: KIP tým	2	109	2472
Plzeň	Zdravotnické zařízení	0	0	0
	Sociální zařízení	4	23	508
	Jiné	0	0	0
Praha	Zdravotnické zařízení	1	36	532
	Sociální zařízení	1	11	230
	Jiné	0	0	0
Prostějov	Zdravotnické zařízení	0	0	0
	Sociální zařízení	7	98	4693
	Jiné	0	0	0
Valašské Meziříčí	Zdravotnické zařízení	1	26	853,5
	Sociální zařízení	6	86	6716,5
	Jiné	2	8	593
Zlín	Zdravotnické zařízení	2	10	265
	Sociální zařízení	15	115	4104
	Jiné: KIP tým	0	10	0
Znojmo	Zdravotnické zařízení	1	16	273
	Sociální zařízení	3	65	2509
	Jiné: Pět P	0	5	180
<b>Celkem</b>		<b>113</b>	<b>1686</b>	<b>54216</b>

## Poradna a dětské krizové centrum Hradec Králové

V Hradci Králové působí již deset let poradna a psychologické centrum, které nabízí bezplatnou pomoc obětem domácího násilí nebo jiné trestné činnosti. Odborníci tu zdarma poskytují právní poradenství, psychologickou pomoc a další služby. Dětské krizové centrum se zaměřuje na pomoc dětem v těžké životní situaci, které se stanou terčem šikany, zneužívání, domácího násilí apod.

Pracovníci z poradny své zkušenosti přenášejí také do zahraničí. V Gruzii školí policisty, sociální pracovníky, právníky a zástupce neziskových organizací s cílem zlepšit ochranu práv obětí domácího násilí.

### Poradna a dětské krizové centrum v roce 2012

- V roce 2012 poradna pracovala s 32 oběťmi násilí a 25 agresory.
- Dětské krizové centrum v roce 2012 navštívilo 262 klientů, z toho 110 dětí ve věku do 18 let.

## Trénink osobní bezpečnosti

V roce 2012 se ADRA podílela na přípravě a realizaci projektu zaměřeného na posílení osobní bezpečnosti humanitárních a rozvojových pracovníků. Trénink osobní bezpečnosti se skládal ze tří částí: teoretického semináře, praktického tréninku a e-learningových kurzů.

V rámci jednodenního semináře účastníci získali informace o tom, jak analyzovat rizika, jak se přichystat na zahraniční cestu, kde hledat informace o situaci v zemi, kam míří, a o právním rámci bezpečnosti. Získané znalosti si účastníci mohli ověřit v praxi během týdenního tréninku, ve kterém prošli simulacemi krizových situací a následně rozebírali vzniklé situace i reakce účastníků. Trénink byl zakončen individuálním přezkoušením všech úspěšných účastníků tréninku před komisí. Pro další vzdělávání pracovníků v oblasti osobní bezpečnosti byl také vytvořen e-learning tematicky zaměřený na jednotlivé aspekty osobní bezpečnosti.

Pro zajištění udržitelnosti výstupů byla vytvořena platforma v rámci webových stránek Českého fóra pro rozvojovou spolupráci pro otevřené sdílení, vzdělávání a advokacii v otázkách bezpečnosti humanitárních a rozvojových pracovníků.

Odbornou záštitu zajistila společnost Salanga, která zajišťuje expertní služby v oblasti osobní bezpečnosti.

### Trénink osobní bezpečnosti v roce 2012

- Teoreticky zaměřeného semináře se zúčastnilo 21 zástupců českých nevládních organizací.
- Praktický trénink osobní bezpečnosti absolvovalo 21 účastníků, kteří v rámci jednoho týdne zažili fingovaný únos, průchod checkpointem, setkání s agresivními ozbrojenci či několikahodinové noční pochody bez jídla a se zátěží.

Projekt byl podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce.







Bangladéš:	Slumové školy Adresné dárčovství	Keňa:	Pomoc obětem sucha v oblasti El-Wak Zdravotnické středisko v Itibu
Barma:	Humanitární pomoc v Karenském a Monském státě Pomoc obětem záplav Rozvoj občanské společnosti v Karenském státě	Mongolsko:	Podpora zemědělských družstev
Etiopie:	Mobilní zdravotní péče v regionu Somali Rozvoj nemocnice v Halaba-Kulito	Somálsko:	Pomoc obětem sucha
Filipíny:	Pomoc obětem tajfunu Washi	Srbsko:	Dům bezpečí ve Smederevu
Gruzie:	Ochrana práv obětí domácího násilí	Srí Lanka:	Stavby studní v Trincomale
Haiti:	Pomoc obětem hurikánu Sandy Podpora zemědělství v Petit Goave	Thajsko:	Školení pro barské uprchlíky
Jordánsko:	Pomoc syrským uprchlíkům	Vysvětlivky:	modrá: humanitární projekty zelená: projekty rozvojové spolupráce červená: lidskoprávní projekty

## Humanitární pomoc

ADRA poskytuje okamžitou pomoc lidem ve chvíli, kdy jsou postiženi přírodní katastrofou nebo válečným konfliktem. Cílem této pomoci je zabránit dalším ztrátám na životech a vrátit lidem důstojné životní podmínky. V rámci humanitárních projektů ADRA zajišťuje pitnou vodu, potraviny, zdravotní péči, hygienické potřeby, základní ošacení, přístřeší a podobně.

### Africký roh

Na jaře roku 2011 postihlo oblast východní Afriky (tzv. Afrického rohu) kruté sucho, jehož dopady pokračovaly i v roce 2012. Nedostatek vody, který byl nejhorší za posledních 60 let, způsobil vážnou potravinovou krizi v Keni, Somálsku, Etiopii a Súdánu, a ohrozil tak živobytí více než 12 milionů lidí.

Obyvatelé postižených oblastí trpěli podvýživou a nedostatečným přístupem k ambulantní zdravotní péči. Sucho v oblasti způsobilo také růst ceny potravin a paliv a vysokou úmrtnost dobytka. Mnoho lidí na cestě za jídlem muselo opustit svoje domovy. Vojenská intervence v Keni v Somálsku navíc značně zhoršila bezpečnostní situaci v pohraničí, což zčásti omezilo působení humanitárních organizací.

### ADRA v Keni

ADRA usilovala o zmírnění utrpení obyvatel El Wak distribucí potravin již v roce 2011. V této činnosti ADRA pokračovala i na začátku roku 2012. Na realizaci pomoci se podíleli zástupci kmene Garre, zástupci místní administrativní správy a pracovníci lokální nemocnice. ADRA ČR přispěla částkou 70 000 USD.

### Pomoc v roce 2012

- Pomoc dorazila do 510 domácností (jedna domácnost má průměrně 7 členů) a k 1 000 dětem mladším 5 let.
- Každá z domácností dostávala po dobu tří měsíců téměř 50 kg potravin (rýže, fazole, sůl a olej), což rodinám umožnilo připravovat až tři jídla denně. Díky potravinové pomoci si rodiny mohly ponechat svá přeživší hospodářská zvířata pro další chov.

### ADRA v Somálsku

Také v Somálsku ADRA navázala na okamžitou humanitární pomoc, kterou tu poskytovala již od začátku krize v roce 2011. ADRA ČR ve spolupráci s ADRA Norsko pomohla v roce 2012 vnitřně přesídleným rodinám v oblasti Banadir. Na nákup potravin a základních věcí denní potřeby ADRA ČR přispěla částkou 16 500 USD.

### Pomoc v roce 2012

- V průběhu června a července 120 domácností obdrželo 75 kg rýže, 25 kg cukru, 50 kg mouky, 50 kg luštěnin, 6 litrů oleje, 5 kg sušeného mléka a 1 kg soli.
- Dalším 174 domácnostem byla distribuována nepotravinová pomoc - moskytiéry, deky, mýdlo, matrace a plastová umyvadla.

ADRA ČR se podílela také na realizaci švýcarského projektu zaměřeného na podporu zdrojů obživy pro oběti sucha v centrálním Somálsku v oblastech Puntland a Galmudug. Tento dvouletý projekt, který pokračuje i v roce 2013, usiluje o snížení zranitelnosti postižených obyvatel a zajištění jejich potravinové bezpečnosti. Projekt pomáhá 21 500 lidem vzpamatovat se z ničivých následků katastrofy. ADRA ČR podpořila částkou 4 000 USD chov dobytka a zajištění přístupu k vodě.

### ADRA v Etiopii

V regionu Somali v Etiopii ADRA ČR věnovala 13 500 USD na provoz mobilních zdravotnických klinik. V oblastech, kde je lékařská péče jinak nedostupná, zdravotníci poskytovali lidem základní ošetření, prováděli očkování a informovali o prevenci infekčních chorob. Mobilní týmy zdravotníků se v regionu dlouhodobě osvědčily jako jediný efektivní způsob, jak péči poskytnout. Pomoc navazovala na dlouhodobé aktivity ADRA Etiopie v tomto regionu, které se zaměřují na prevenci a řešení podvýživy u dětí.

- Od března do června 2012 využilo služeb zdravotnických týmů v oblasti Bare 7 897 osob, z toho 1 916 dětí do 5 let.





## Barma

Barma je jednou z nejvíce etnicky různorodých zemí světa. Více než 30 % z celkové populace 60 milionů lidí je tvořeno různými etnickými menšinami, které obývají především hornaté pohraniční oblasti Barmy. To je případ i etnické skupiny Karenů. Etnické menšiny byly po dlouhá léta vládnoucím režimem diskriminovány. V mnoha případech jejich odpor získal podobu ozbrojené opozice. Více než šedesát let občanské války bylo příčinou velkému utrpení místních obyvatel.

Zásadní problém, který je spojený s dlouhodobou diskriminací, představuje chudoba. Místní komunity, především z oblastí ozbrojeného konfliktu, mají ve srovnání s národním průměrem mnohem horší přístup ke zdravotní péči, vzdělávání, pitné vodě a sanitaci.

**ADRA ČR: humanitární pomoc v Karenském a Monském státě**  
V květnu 2012 zahájila ADRA ČR projekt zaměřený na zlepšení životních podmínek lidí žijících v Karenském a Monském státě.

Pomoc v roce 2012

- 560 domácností (tedy 2 969 lidí) obdrželo tři pytle rýže, tři litry oleje, semena zeleniny a základní zemědělské náčiní.
- Zdravotníci z mobilní kliniky ADRA ošetřili během pěti měsíců 2 272 pacientů v odlehlých venkovských oblastech.
- Od května do září obdrželo 1 047 dětí ohrožených podvýživou dávku speciální výživy.
- 320 zájemců se zúčastnilo třídních tréninků, kde se seznamovali se základními zemědělskými technikami.

Projekt byl podpořen z prostředků Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci humanitární pomoci do zahraničí.



## ADRA ČR: pomoc obětem záplav

V létě roku 2012 zasáhly velkou část území Barmy mohutné povodně. Silné monzunové deště vylily ze břehů nejdelsí barmskou řeku Iravadi. Tisíce lidí přišly nejen o své domovy, ale často také o jediný zdroj své obživy, protože voda zaplavila zemědělskou půdu a zahubila dobytek.

Bezprostředně po záplavách začala ADRA ve spolupráci s místní vládou zapojovat místní obyvatele do stavby bezpečnějších obydlí. Lidem také rozdávala zemědělská semena, aby mohli obnovit své zemědělské aktivity.

Dlouhodobým cílem bylo pomoci obnovit povodněmi zničené oblasti a přispět k udržitelnému rozvoji země.

- Do konce roku 2012 bylo pro místní obyvatele zajištěno 500 přístřešků v oblasti Thabaung, která byla nejvíce zasaženou oblastí v regionu Iravadi.
- Celkem 150 zemědělců v oblasti Karenského státu obdrželo 9 562 kg semen podzemnice olejné (arašídů).

## Filipíny

16. prosince 2011 tropická bouře Washi na Filipínách způsobila velké záplavy a sesuvy půdy, při kterých zemřelo více než 1 200 lidí. Bouře zcela zničila nebo poškodila 450 000 domů a více než 430 000 osob muselo své domovy opustit. ADRA ČR přispěla na pomoc částkou 5 000 USD.

Pomoc v roce 2012

- ADRA rozdala základní potraviny 1 485 postiženým rodinám.
- Celkem 4 168 osob obdrželo speciální peněžní poukazy, za které si mohli na základě vlastní volby nakoupit jídlo, pitnou vodu, hygienické potřeby, příkrývky nebo oblečení.



## Humanitární sbírky vyhlášené v roce 2012

### Haiti: pomoc lidem zasažených hurikánem Sandy

Na podzim roku 2012 bylo Haiti zasaženo hurikánem Sandy, který se přehnal přes americký kontinent a způsoboval záplavy i požáry. Hurikán po sobě zanechal 130 mrtvých, statisíce lidí bez elektřiny a pitné vody a další desítky tisíc rodin bez střechy nad hlavou.

Na Haiti voda zničila 70 % úrody. Kvůli záplavám muselo být 21 000 lidí evakuováno a 18 000 rodin přišlo o přístřeší. Některé rodiny přitom stále ještě žily v provizorních stanových táborech postavených po zemětřesení v roce 2010. ADRA Haiti ihned po hurikánu začala na předměstích hlavního města Port au Prince lidem rozdávat potraviny, hygienické potřeby, tablety na čištění vody a základní potřeby na vaření.

ADRA ČR otevřela na pomoc lidem na Haiti sbírku, díky které se do konce roku podařilo vybrat 242 874 Kč. Peníze budou použity na rekonstrukci poničených silnic v místech, ve kterých ADRA ČR pracuje.

### Jordánsko: pomoc syrským uprchlíkům

Krvavé boje mezi povstalci a armádou syrského prezidenta Bašára Asada v Sýrii si podle odhadů vyžádaly desetitisíce mrtvých. Do konce roku 2012 více než 471 000 Syřanů opustilo své domovy a uprchlo do okolních států. Jordánská vláda odhaduje, že do země od vypuknutí nepokojů uteklo více než 120 000 Syřanů a každý den přibývají stovky dalších. Lidé hledají pomoc v uprchlických táborech, jako je rychle rostoucí Zataari 10 km od syrských hranic, ale i mimo ně. Život v nich je ale extrémně náročný.

ADRA ČR na pomoc syrským uprchlíkům v Jordánsku otevřela veřejnou sbírku. Na konto sbírky bylo do konce roku 2012 zasláno 47 385 Kč, které zajistí zdravotní, psychosociální i finanční pomoc pro děti i dospělé.



## Rozvojová spolupráce

Rozvojové projekty dlouhodobě podporují lidi žijící v chudobě, tak aby mohli převzít větší kontrolu nad svými životy. Cílem těchto projektů je zlepšit životní podmínky lidí podporou zemědělství, vzdělávání, kvalitní zdravotní péče a rozvoje infrastruktury. Do jednotlivých aktivit jsou místní lidé vždy zapojeni tak, aby se stali soběstačnými, nezávislými a uměli využít své vlastní schopnosti.

## Bangladéš

**BanglaKids - podpora vzdělávání v Bangladéši**



Bangladéš je jednou z nejlidnatějších a zároveň nejméně rozvinutých a nejchudších zemí světa. Bangladéšané se dlouhodobě potýkají s problémy, jako jsou každoroční záplavy, výskyt infekčních chorob, podvýživa dětí a negramotnost. Čtvrtina populace hlavního města Dháky (přes 4 miliony lidí) žije ve slumech, z toho více než polovinu tvoří děti. Právě na podporu vzdělávání bangladéšských dětí je zaměřen program BanglaKids, který ADRA ČR realizuje již 13 let.

Projekt vznikl v roce 1999 pod názvem BangBaby a v roce 2012 byl přejmenován na BanglaKids. Program se skládá ze dvou projektů: podpory vzdělávání ve slumech a adresného dárcovství.

### Podpora vzdělávání ve slumech

Program BanglaKids v roce 2012 podporoval 7 slumových škol přímo v chudinských čtvrtích v Dháce. Jejich žáky tvořilo více než 700 dětí ve věku 5 až 12 let, které se učily základům bengálštiny, angličtiny, matematiky a také základním hygienickým návykům. Finanční prostředky od dárců zajistily platy učitelů, školní pomůcky, pronájem školních prostor, úhradu elektřiny a svačiny pro děti.

Provoz slumových škol byl v roce 2012 podpořen také prodejem charitativního kalendáře, který nafotil fotograf Robert Vano. Kalendář, který byl netradičně na patnáct měsíců, obsahoval snímky známých českých maminek (hereček, baletek či novinářek) a jejich dětí oblečených do šatů inspirovaných bangladéšskými oděvy. Výtěžek z prodeje kalendáře do konce roku 2012 činil 272 735 Kč, které putovaly na podporu slumových škol.

### Adresné dárcovství

Projekt adresného dárcovství funguje na principu podpory vzdělávání konkrétního žáka či studenta. V roce 2012 v něm bylo zapojeno 36 vesnických a 7 internátních škol, které mohlo navštěvovat 1 700 žáků.



**BanglaKids v roce 2012**

- 950 dárců podpořilo 1 700 dětí na vesnických a internátních školách a dalších 700 dětí ve slumových školách.
- V Bangladéši ADRA ČR spolupracovala se 36 vesnickými, 7 internátními a 7 slumovými školami.
- Pravidelného školení pro učitele se účastnilo téměř 100 učitelů z různých částí Bangladéše.
- 2 400 dětí na vesnických a internátních školách dostalo v rámci potravinové pomoci 600 000 teplých obědů.

**Etiopie**

Podobně jako další státy afrického kontinentu i Etiopie čelí mnoha ekonomickým a sociálním problémům. 38 % Etiopanů žije ve druhém nejlidnatějším státu Afriky pod hranicí chudoby a trpí zdravotními problémy, jako jsou infekční nemoci, podvýživa, HIV/AIDS, malárie nebo tuberkulóza. V zemi je také velmi vysoká kojenecká úmrtnost.

**ADRA ČR v Etiopii: rozvoj nemocnice v Halaba-Kulito**

Ve venkovských oblastech je přístup ke zdravotnickým službám velmi složitý a lidé často musí za lékařským ošetřením cestovat několik hodin daleko. Ve městě Halaba-Kulito uspořádali místní lidé finanční sbírku a z jejího výtěžku postavili budovu nemocnice, která zahájila omezený provoz na podzim 2011.



Na zařízení nemocnice však již nezbyly finanční prostředky. ADRA ČR zajistila dodání základního nemocničního vybavení: nakoupila lůžka pro pacienty, chirurgické náčiní, porodní lůžka, inkubátory i nejrůznější přístroje pro laboratorní analýzy a vybavila operační sál. Mohla tak být zprovozněna různá oddělení nemocnice – gynekologie, porodní sál, stomatologie, oční oddělení, rentgenologie, operační sál či laboratoře. V areálu také ADRA ČR postavila dům pro zaměstnance nemocnice, který zásadně zlepšuje jejich pracovní zázemí.

**Podpora v roce 2012**

- Od začátku projektu v roce 2011 do února 2013 bylo v nemocnici v Halaba-Kulito ošetřeno více než 40 000 pacientů.
- 85 členů nemocničního personálu prošlo odbornými školeními nebo se zúčastnilo praktické stáže.
- V roce 2012 do nemocnice odjela skupina českých lékařů, kteří zde po 3 týdny předávali zkušenosti svým etiopským kolegům.
- Díky dodávce nezbytného porodnického vybavení proběhlo v nemocnici 1 070 porodů. Měsíčně zde rodí kolem 65 matek a je uskutečněno okolo 15 císařských řezů.

Projekt byl podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce ČR.

**Haiti**

Dlouhá léta diktatury a politických převratů v kombinaci s opakujícími se ničivými přírodními katastrofami učinily z Haiti nejchudší zemi severní polokoule. Poslední zemětřesení v roce 2010 po sobě navíc zanechalo desetitisíce mrtvých a 1,5 milionu lidí bez domova.

**ADRA ČR na Haiti: podpora zemědělství v Petit Goave**

ADRA ČR působí na Haiti od roku 2010, kdy zemi zasáhlo silné zemětřesení. ADRA poskytla obyvatelům nezbytnou humanitární pomoc a podílela se na likvidaci následků přírodní katastrofy. Poté se soustředila především na podporu zemědělství, které pro zdejší obyvatele představuje hlavní zdroj obživy.

V rámci rozvojového projektu působila ADRA ČR především v horské oblasti Petit Goave, kde od roku 2010 podporovala stovku zástupců venkovských komunit. V první fázi projektu se farmáři seznamovali s novými zemědělskými technikami, které zvyšují výnosnost úrody a zároveň jsou šetrné k životnímu prostředí.

Na jaře 2012 se ADRA ČR zaměřila na rozvoj podnikatelských aktivit farmářů. Na konci roku 2012 bylo založeno několik malých zemědělských družstev a každé z nich si vybralo jednu zemědělskou aktivitu (např. chov koz, pěstování kukuřice apod.). Zástupci družstev prošli školením v základech vedení podniku a účetnictví. Každé družstvo pak obdrželo finanční podporu, aby zemědělci mohli začít sami podnikat.

**Podpora v roce 2012**

- Díky projektu se úroda v regionu zvýšila o 30 %.
- Na 4 tréninkových farmách na Haiti proběhlo 184 zemědělských školení, kterých se zúčastnilo celkem 800 farmářů.

**Keňa**

Keňa sice podle statistik nepatří mezi nejchudší státy světa, je ale zemi obrovských ekonomických, sociálních i geografických kontrastů. Zatímco se prudce rozvíjí například v oblasti informačních technologií a květinového průmyslu, v zemědělství za ostatními africkými státy zaostává. Přestože v centrální Keni je relativně nízká úroveň chudoby a většina dětí tu chodí do škol, v odlehlých venkovských oblastech je situace zcela odlišná. Tato nerovnost se projevuje hlavně v přístupu ke zdravotní péči. Je zde vysoká úmrtnost matek, riziko HIV/AIDS a chybí lékařský personál. Pacienti tak často zbytečně umírají na choroby a úrazy, které jsou běžně léčitelné.

**ADRA ČR v Keni: zdravotnické středisko Itibo**

ADRA se dlouhodobě podílí na rozvoji zdravotní péče ve venkovské oblasti Itibo v západní Keni. Od roku 2006 zde podporuje místní zdravotnické středisko, které postupně rekonstruuje. Za tu dobu se podařilo opravit a vybavit operační sálek, zubní ordinaci, porodnici a ambulanci. V roce 2011 byla dokončena výstavba nové budovy lůžkové části s jednotkou intenzivní péče.

Středisko každý den navštíví několik desítek nemocných a zraněných dětí i dospělých, kteří sem putují často i několik kilometrů pěšky.

Lékařskou péči pacientům ve zdravotnickém středisku poskytují místní zdravotníci i čeští lékaři, kteří sem spolu se studenty medicíny a zubního lékařství několikrát do roka přijíždějí na stáž. Studenti v Keni působí pod odborným vedením a dozorem zkušených českých lékařů. ADRA je jedinou organizací v ČR, která podobnou zkušenost studentům umožňuje.

**Podpora v roce 2012**

- Ve středisku byl otevřen nový operační sál, který byl vybaven potřebným zařízením, jako je lůžko, operační lampa, odsavačka, infuzní stojany, laryngoskop a kyslíkové bomby.
- Ambulance ošetřila více než 9 000 pacientů.
- Za celý rok se v Itibu narodilo kolem 120 dětí.
- Během roku se tu konaly 2 odborné stáže, kterých se zúčastnilo 10 studentů a 4 lékaři z České republiky.

**Moldavsko**

Moldavská republika je považována za jeden z nejchudších států v Evropě. Země se od doby rozpadu SSSR potýká s ekonomickou i sociální krizí. Téměř čtvrtina lidí odešla za prací do ciziny, odkud posílá svým rodinám peníze. V současnosti zde žije přes 188 000 dětí předškolního věku, které by měly navštěvovat mateřské školy. Téměř třetina z nich však přístup k předškolnímu vzdělávání nemá a děti s nějakým typem postižení jsou z předškolního vzdělávání téměř bez výjimky vyloučeny, protože školky nemají odpovídající vybavení ani dostatečně zkušený a kvalifikovaný personál.



### ADRA ČR v Moldavsku: podpora inkluzivního vzdělávání

ADRA ČR se v Moldavsku věnuje podpoře inkluzivního vzdělávání od roku 2010, kdy začala s výstavbou modelové mateřské školy ve městě Orhei. Tu od roku 2011 navštěvují s ostatními dětmi i děti s postižením.

V roce 2012 začaly stavební úpravy dalších dvou mateřských škol ve městech Edinet a Leova. ADRA vybudovala bezbariérové přístupy pro děti se sníženou schopností pohybu a vybavila učebny didaktickými pomůckami, hudebními nástroji a hračkami. Zajistila také odborníky (logopedy, speciální pedagogy, kinezioterapeuty a psychology), kteří se budou dětem věnovat. V roce 2012 byly také dokončeny přípravy k otevření informačního centra pro rodiče dětí se speciálními vzdělávacími potřebami.

#### Co je to inkluzivní vzdělávání?

- *Inkluzivní vzdělávání je učení o tom, jak žít společně.*
- *Jeho cílem je společné vzdělávání všech dětí bez ohledu na rozdíl mezi nimi.*
- *Každé dítě je bráno jako jedinečná bytost se svými potřebami.*

#### Podpora v roce 2012

- 70 dětí se speciálními vzdělávacími potřebami mohlo v roce 2012 navštěvovat 3 inkluzivní mateřské školy.
- Podarilo se dokončit 95 % všech rekonstrukčních prací v mateřské škole Edinet a 70 % všech stavebních prací ve školce Leova.

Projekt byl podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce.



### Mongolsko

Většinu území Mongolska pokrývají neúrodné stepi a místní obyvatelé jsou z velké míry závislí na tradičním způsobu života – kočovným pastevečtvím se živí přibližně 40 % obyvatel Mongolska. Země je ve zvýšené míře ohrožená klimatickými změnami a výky-

vy počasí. Lidé musí často bojovat s nedostatkem vody, potravin i s důsledky krutých zim, které mají na svědomí hromadné hynutí dobytka.

### ADRA ČR v Mongolsku: podpora zemědělských družstev

ADRA ČR v Mongolsku působí už několik let. Od roku 2011 ve spolupráci s ADRA Německo realizuje čtyřletý projekt zaměřený na rozvoj drobného zemědělství a podnikání v oblasti severozápadního Mongolska – v provinciích Selenge a Zavkhan. Jeho cílem je snížení chudoby venkovského obyvatelstva vytvořením příležitostí k udržitelnému hospodaření. ADRA podporuje místní drobná zemědělská družstva a pro jejich členy připravuje komplexní školení, která jsou zaměřena na rozšíření podnikatelských dovedností, zlepšení výroby a usnadnění přístupu k mikropůjčkám pro další rozvoj jejich výdělečných aktivit.

Díky projektu se zvyšuje uplatnitelnost zemědělských výrobků na místním trhu a soběstačnost obyvatelstva.

#### Podpora v roce 2012

- 2 100 členů družstev získalo teoretické i praktické dovednosti v oblastech podnikání, zlepšení zemědělské výroby a usnadnění přístupu k mikropůjčkám pro další rozvoj vlastní obživy.
- 5 zemědělských družstev začalo díky odborným školením o technologii zpracování mléka vyrábět zcela nové produkty (balenou kysanou smetanu, jogurt, sušený tvaroh). Do konce roku 2012 se v okrese Selenge prodaly 4 tuny balené kysané smetany a tvarohu.
- Zemědělci se zúčastnili národní výstavy zemědělských produktů v Ulánbátaru, na kterou družstva připravila o 54 354 ks více nakládané zeleniny než předchozí rok. O vypěstovanou zeleninu byl velký zájem a zásoby byly během 3 dnů vyprodány.

Projekt byl podpořen z prostředků České rozvojové agentury a Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu zahraniční rozvojové spolupráce České rozvojové agentury a Evropskou Unii.



### Srbsko

Srbská republika spolu s dalšími balkánskými státy patří mezi země s vysokým počtem případů domácího násilí. Podle statistik se zde každá druhá žena setkává s psychickým týráním a každá třetí s fyzickým násilím. Do 90. let minulého století se přitom v Srbsku o problému domácího násilí na veřejnosti téměř nemluvalo a první azylový dům vznikl v Bělehradě až v roce 2002.

V roce 2006 ADRA ČR zahájila v Srbsku projekt, jehož cílem byla podpora Centra pro oběti domácího násilí v Kragujevac. V jeho prostorách byla zprovozněna poradna, azylový dům a rehabilitační centrum pro ženy a děti.

### ADRA ČR: podpora obětí domácího násilí v Domě bezpečí ve Smederevu

V roce 2012 ADRA ČR podpořila provoz Domu bezpečí ve Smederevu částkou 75 000 korun. V domě se může ubytovat až 30 klientů, kteří mají k dispozici sedm pokojů, kuchyň, jídelnu a společenskou místnost.

#### Podpora v roce 2012

- Klientům poskytovalo služby 8 specializovaných pracovníků, mezi nimi psycholog, speciální pedagog, sociální pracovník, i vyškolení dobrovolníci.
- Byla zřízena krizová telefonní linka, na kterou se oběti mohou obracet 24 hodin denně.



### Srí Lanka

Asijský ostrovní stát Srí Lanka byl v roce 2004 zasažen ničivou vlnou tsunami, která připravila mnoho obyvatel o střechu nad hlavou. Řada rodin se po katastrofě ocitla v náhradním bydlení ve špatně dostupných oblastech a bez trvalého přístupu k pitné vodě.

ADRA na Srí Lance působí téměř 20 let a budování či oprava vodních zdrojů tvoří velkou část jejích aktivit. Také proto ADRA vlastní jako jedna z mála organizací vrtací soupravu, díky níž je schopna vyhloubit studny i desítky metrů hluboké. Tím se snižuje riziko, že voda ve studni vyschne.

### ADRA: stavby studní v Trincomalee a Batticaloa

V rámci posledního projektu, na který částkou 15 000 USD přispěla ADRA ČR, bylo v regionu Trincomalee a Batticaloa ve spolupráci s místními zedníky vybudováno 35 nových studní. Většina studní stojí přímo ve vesnicích, čtyři jsou součástí školních pozemků a jedna byla postavena u nemocnice. Obyvatelé vesnic se na školeních seznámili se základními pravidly prevence infekčních nemocí a v každé lokalitě byl vytvořen výbor, který bude zajišťovat pravidelnou kontrolu a případné opravy studní.

#### Podpora v roce 2012

- 1 050 rodin získalo díky 35 novým studním lepší přístup k vodě.
- Na školách bylo vyvěšeno 800 plakátů informujících děti o základních hygienických návycích.





## Thajsko

Porušování lidských práv v Barmě a dlouhotrvající občanská válka učinily z velkého počtu Barmánců uprchlíky. Mnoho z nich hledá útočiště v sousedním Thajsku. I přes současné demokratizační změny na thajské straně hranice s Barmou žije v uprchlických táborech kolem 130 000 lidí. Celkový počet migrantů v Thajsku přesahuje půl milionu.

Dlouhodobý pobyt v táborech vede k řadě sociálních a ekonomických problémů, které mají negativní dopad na životy uprchlíků. Pocity frustrace a úzkosti z nedostatku smysluplné činnosti zvyšuje výskyt psychických onemocnění, domácího násilí a zneužívání alkoholu a drog. Nedostatek pracovních příležitostí způsobuje, že uprchlíci jsou v naplňování svých každodenních základních potřeb většinou zcela závislí na poskytované pomoci.

### ADRA ČR v Thajsku: rekvalifikační kurzy pro barmské uprchlíky

V roce 2012 ADRA ČR již podruhé podpořila dlouhodobý program rekvalifikačních kurzů, který obyvatelům sedmi uprchlických táborů ve věku mezi 15 a 55 lety nabídl možnost kvalitního profesního vzdělávání akreditovaného thajskými úřady. Vzdělávání umožňuje uprchlíkům prolomit začarovaný kruh závislosti na pomoci a zlepšuje jejich soběstačnost a kvalitu života.

Kurzy jsou nastaveny tak, aby odpovídaly realitě uprchlických táborů, reagovaly na poptávku na thajském pracovním trhu a byly využitelné i v případě návratu uprchlíků zpět do Barmy.

#### Podpora v roce 2012

- Program poskytl certifikované vzdělání pro 6 000 osob.
- V roce 2012 bylo nabízeno 14 různých profesních kurzů na jeden až šest měsíců.



## Lidskoprávní projekty

Lidskoprávní projekty podporují rozvoj občanské společnosti. Soustředí se např. na profesionalizaci místních neziskových organizací, zvyšování povědomí o lidských právech či podporu mladých lidí tak, aby se aktivně zapojili do komunitních a občanských aktivit. Součástí jednotlivých aktivit je také sdílení a předávání zkušeností z ČR.

### Barma

V současné době se Barma nachází v klíčovém období svého rozvoje. V roce 2008 byla přijata nová ústava a o dva roky později se konaly parlamentní volby, z nichž vzešla nová vláda v čele s prezidentem Thein Seinem. Přestože novou ústavu ani proběhlé volby nelze považovat za zcela demokratické a na státní moci se stále významně podílí barmská armáda, nástup nového režimu významnou změnil politickou atmosféru. Po mnoha desetiletích se tak na státní úrovni začínají prosazovat základní politické a ekonomické reformy.

### ADRA ČR: rozvoj občanské společnosti v Karenském státě

ADRA ČR realizuje lidskoprávní projekty v Karenském státě od roku 2010. V lednu 2012 zahájila nový projekt zaměřený na podporu demokracie a rozvoj občanské společnosti v Karenském státě. ADRA ČR vytváří prostor pro dialog mezi jednotlivými aktéry karenské občanské společnosti a snaží se o zapojování místních mladých lidí.



#### Projekt v roce 2012

- Zástupci 8 barmských neziskových organizací a 6 politických stran se zúčastnili 7 tréninků v oblasti lidských práv, projektového managementu, pozemkového práva a ochrany vnitřně přesídlených osob. Semináře přispěly ke zlepšení znalostí lidských práv a nástrojů k zapojování místních komunit do občanského života.
- 21 zástupců místní občanské společnosti se zúčastnilo odborné exkurze do jiného regionu Barmy zaměřené na projektový management v praxi.
- Proběhlo 9 diskuzních večerů se sociálně-ekonomickou a politickou tematikou pro studenty 3 místních univerzit.
- Zástupci zapojených organizací občanské společnosti a politických stran se zúčastnili prvního výročního setkání a diskutovali o rozvoji Karenského státu.

Projekt byl podpořen z prostředků Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu transformační spolupráce ČR.

## TRANSITION

### Gruzie

Každá jedenáctá vdaná žena v Gruzii je podle výzkumu z roku 2009 obětí domácího násilí. Ačkoli je Gruzie demokratickým státem, tlak tradiční společnosti, vysoká míra ekonomické závislosti, nedostatečná kapacita azylových domů a málo rozvinutý systém státního sociálního zabezpečení jim nedovolují rodinu opustit. Domácí násilí stále zůstává v Gruzii tématem, o kterém se na veřejnosti málo mluví.

### ADRA ČR v Gruzii: ochrana práv obětí domácího násilí

V roce 2012 zahájila ADRA ČR v Gruzii dvouletý projekt. Jeho cílem je zlepšení ochrany práv obětí domácího násilí. ADRA usiluje o zvýšení informovanosti o této problematice a posílení nevládních organizací při poskytování psychosociální pomoci obětem a prosazování změn v gruzínské legislativě. V rámci projektu ADRA ČR navázala spolupráci se dvěma síťovými organizacemi: Georgian Young Lawyer's Association a Anti-violence Network of Georgia, které poskytují pomoc a podporu týraným ženám po celé Gruzii. Partnerskými organizacemi v České republice jsou Poradna pro oběti domácího násilí ADRA Hradec Králové a organizace proFem, o.p.s.



#### Projekt v roce 2012

- V roce 2012 se uskutečnila 1 studijní cesta českých expertů do Gruzie, kde proběhlo modelové školení pro právníky a policisty a série přednášek pro psychosociální pracovníky a 1 cesta zástupců gruzínských nevládních organizací, Ministerstva sociálních věcí a místní samosprávy do ČR.
- Během 5 školení v 5 regionech bylo vyškoleny 60 právních specialistů.
- Proběhlo 7 jednodenních školení pro policisty v 6 regionech Gruzie a v hlavním městě Tbilisi, kterých se zúčastnilo celkem 72 policistů.
- Proběhlo 10 setkání zástupců neziskového sektoru, státní správy, místních autorit a policie v 5 regionech se statisticky nejvyšším výskytem případů domácího násilí a hlavním městem Tbilisi. Těchto setkání se zúčastnilo celkem 171 osob.

Projekt byl podpořen z prostředků Ministerstva zahraničních věcí ČR v rámci Programu transformační spolupráce ČR.

## TRANSITION

### Letní tábor pro děti ze základní internátní školy na Ukrajině

Město Mukačevo se nachází v zakarpatské části země, v bývalé Podkarpatské Rusi, jež v meziválečném období tvořila součást ČSR. Pod záštitou ADRA se zde každý rok v létě koná tábor pro děti z internátní základní školy, s níž ADRA spolupracuje od roku 2006.

Zařízení, které zřizuje město Mukačevo, poskytuje služby více než 150 dětem, které pocházejí ze sociálně vyloučených lokalit. Pro děti čeští dobrovolníci ADRA připravují během letních prázdnin zábavně vzdělávací tábory. Tráví s nimi volný čas, hrají si, sportují a nabízejí jim aktivity, které vybočují z obvyklého rámce jejich života.

V roce 2012 se konal další ročník táborů, které představují podnětný zážitek nejen pro malé obyvatele dětského domova, ale i cennou zkušenost pro dobrovolníky z Čech.





# Hospodaření Občanského sdružení ADRA

## Zdroje a struktura příjmů

Celkové výnosy Občanského sdružení ADRA v roce 2012 dosáhly 59 125 tis. Kč a k jejich převažujícím zdrojům patřily vedle veřejných rozpočtů (35 %) dary od jednotlivců a firem (25 %) a příspěvky od nadací a dalších nevládních neziskových organizací

(21 %). Výnosy ve výši 59 125 tis. Kč současně také odpovídají celkovým finančním prostředkům, které v tomto roce byly použity na realizaci jednotlivých projektů a úhradu nákladů spojených s celkovým provozem občanského sdružení.

Zdroje příjmů	v tis. Kč	v %
Veřejné zdroje (státní rozpočet, rozpočty krajů, měst a obcí)	20 743	35%
Nadace a ostatní nevládní neziskové organizace	12 238	21%
Dary od jednotlivců a firem	14 956	25%
Mince denně a ADRA ÚI	3 688	6%
Veřejné sbírky	5 047	9%
Vlastní činnost a ostatní výnosy	2 453	4%
<b>Celkem</b>	<b>59 125</b>	<b>100%</b>

Výše uvedený přehled výnosů zahrnuje pouze prostředky, které byly v roce 2012 skutečně použity, obsahuje tedy např. příjmy, které jsme obdrželi v minulých letech a které jsme v roce 2012 použili, a neobsahuje ty účelové příjmy, které budou použity v letech následujících.

V porovnání s rokem 2011 došlo k významné změně ve struktuře výnosů, a to vlivem ukončení některých veřejných sbírek. Tento fakt měl za důsledek snížení podílu veřejných sbírek na financování našich aktivit téměř o 23 % a kontinuálně i úbytek výnosů v absolutní hodnotě.

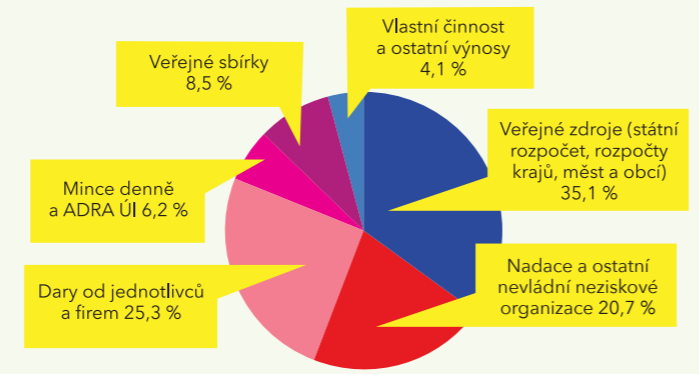
Mezi stabilní součást portfolia finančních zdrojů Občanského sdružení ADRA již tradičně patří také dary od Církve adventistů sedmého dne, které v roce 2012 tvořily 4,5 % celkových výnosů, a pomohly financovat náklady, které nebylo možné považovat za uznatelné z hlediska podmínek, za kterých byly projekty občanského sdružení realizovány nebo na které rozpočty těchto projektů nedostačovaly.

### Mince denně - program pro pravidelné dárce

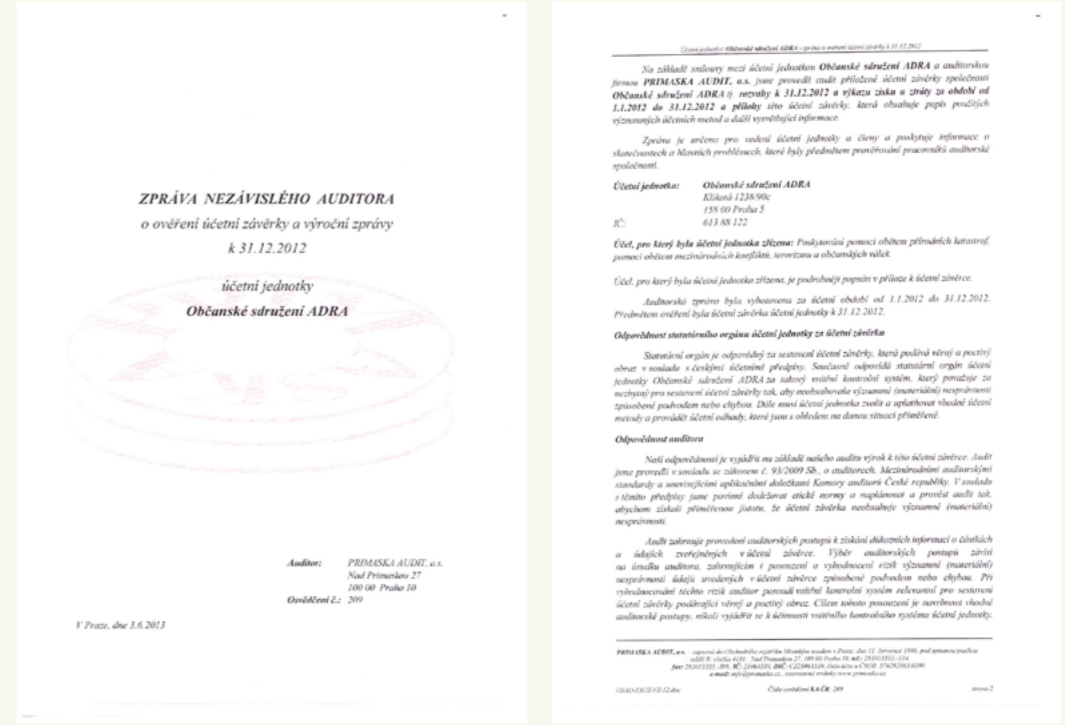
U příležitosti 20. výročí založení pobočky v České republice odstartovala ADRA v druhé polovině roku 2012 mediální kampaň „Mince denně“.

Cílem kampaně je rozšířit základnu drobných a pravidelně přispívajících dárců, díky kterým ADRA bude moci okamžitě reagovat na přírodní katastrofy a jiné humanitární krize doma i v zahraničí, ale také realizovat dlouhodobé rozvojové projekty v zahraničí či dobrovolnické a vzdělávací projekty v České republice. Finanční prostředky z programu Mince denně jsou rozděleny na tři části: třetina je určena na podporu projektů v ČR, třetina na humanitární pomoc a rozvojové projekty v zahraničí, třetina na zajištění zázemí a rozvoje organizace ADRA.

V roce 2012 podpořilo projekty a činnost organizace ADRA prostřednictvím programu Mince denně více než 500 dárců.



## Audit



## Přehled dotací a příspěvků z veřejných zdrojů za rok 2012

Poskytovatel dotace	Název projektu	Hodnota v Kč	
Ministerstvo zahraničních věcí ČR	Podpora post-konfliktní obnovy v etnických oblastech, Barma/Myanmar	2 000 000	
	Posilování a rozvoj občanské společnosti a demokratických sil v Karenském státě, Barma	1 800 000	
	Gruzie: Posílení kapacit občanského sektoru v oblasti ochrany práv žen	1 300 000	
Česká rozvojová agentura	Rozšiřování úspěšného modelu předškolního inkluzivního vzdělávání v Moldavsku	4 975 500	
	Podpora tématu osobní bezpečnosti v praxi humanitárních a rozvojových organizací v ČR	562 460	
	Podpora hospodářského rozvoje venkova v provinciích Selenge a Zavkhan, Mongolsko	542 344	
	Podpora rozvoje nemocnice Alaba-Kulito: Zpřístupnění kvalitní zdravotní péče	2 787 547	
	PRVák - program rozvojového vzdělávání	1 300 000	
Ministerstvo zdravotnictví ČR	Dobrovolníci ve zdravotnických zařízeních a nemocnicích Moravskoslezského kraje	80 000	
	Rozvoj dobrovolnických aktivit u občanů se zdravotním, mentálním a jiným zdravotním postižením	45 000	
	Rozvoj dobrovolnických aktivit ve zdravotnických zařízeních v Praze	48 900	
Ministerstvo vnitra ČR	Prevence domácího násilí s důrazem na práci s násilnými osobami	400 000	
	Realizace a zkvalitňování dobrovolnických aktivit na území hl. města Prahy pro seniory a zdravotně postižené ve zdravotnických zařízeních poskytujících sociální služby	65 000	
	Činnost DC ADRA v Prostějově	116 110	
	Dobrovolnictví ve zdravotních a sociálních zařízeních na Českolipsku	39 856	
	Realizace a zkvalitňování dobrovolnických aktivit na území města Ostravy a okolí na pomoc v sociálních a zdravotních zařízeních pro seniory	150 000	
	Realizace a zkvalitňování dobrovolnických aktivit na území města Ostravy a okolí na pomoc při péči o děti, mládež a rodiny v jejich volném čase a na pomoc osobám zdravotně postiženým	121 000	
	Realizace a zkvalitňování dobrovolnického programu na pomoc osobám v terminálním stadiu života (Ostrava)	20 000	
	Dobrovolnická služba lidem zasaženým mimořádnou událostí	87 000	
	Podej mi ruku (České Budějovice)	48 978	
	Dobrovolníci ve školských, sociálních a zdravotních zařízeních u dětí, mládeže a sociálně slabých v MSK (Frýdek-Místek)	95 000	
	Dobrovolnické centrum ADRA Plzeň - Dobrovolnictví v sociálních službách a zdravotnických zařízeních pro seniory	32 000	
	Dobrovolníci v sociálních a zdravotnických zařízeních u seniorů a zdravotně postižených v MSK (Frýdek-Místek)	280 000	
	Dobrovolníci v sociálních a zdravotnických zařízeních pro seniory a zdravotně postižené Zlín	130 000	
	Dobrovolníci pro děti, mládež a rodiny v jejich volném čase (Zlín)	35 000	
	Dobrovolníci v sociálních a zdravotních organizacích pro seniory a zdravotně postižené	90 000	
	MPSV	ADRA - poradna pro oběti násilí a trestné činnosti	190 000
		Dětské krizové centrum ADRA - ambulance	182 000
		Výchova a vzdělávání rodičů, kteří byli chovanci dětských domovů atp. a kteří nezvládají rodičovské kompetence	142 600
Asistované předávání dětí, zvykací režimy, koordinační činnost s tím spojená		108 650	
Spolufinancování poskytování služeb v oblasti podpory rodiny		139 500	
Univerzita Hradec Králové	Rozvoj klíčových kompetencí studentů sociální práce očima potenciálních zaměstnavatelů	177 154	
Královéhradecký kraj	Poradna pro oběti násilí a trestné činnosti	85 000	
	Dětské krizové centrum - ADRA	61 000	
	ADRA pro sociální začlenění rodičů, rodin a pro rozvoj rodičovských kompetencí	22 000	
	Zvykací režimy a asistovaná předávání dětí	40 000	
	Práce s agresí v terapeutickém rámci	30 000	
Jihočeský kraj	Fungování Dobrovolnického centra ADRA České Budějovice - Panel NNO	40 000	
Moravskoslezský kraj	Dobrovolníci v zařízeních u seniorů a zdravotně postižených	50 000	
	Rozvoj dobrovolnictví v sociálních zařízeních MS kraje prostřednictvím Dobrovolnického centra ADRA Ostrava	50 000	

Poskytovatel dotace	Název projektu	Hodnota v Kč
Jihomoravský kraj	Dobrovolnictví na Znojemsku - aneb pomáháme srdcem	20 000
Zlínský kraj	Dobrovolníci pro Zlínsko	60 000
Hlavní město Praha	Technické zabezpečení příměstského tábora	16 000
Statutární město Hradec Hrálové	Dětské krizové centrum ADRA	230 000
	ADRA pro rodinu	39 000
	Zvykací režimy a asistovaná předávání dětí	70 000
	Materiálové vybavení pro realizaci přednášek	50 000
	Poradna pro oběti násilí a trestné činnosti	270 000
	Práce s agresí v terapeutickém rámci	50 000
Úřad práce krajská pobočka Ostrava	Vytvoření pracovních příležitostí v rámci veřejně prospěšných prací	257 973
Statutární město Ostrava	Realizace a zkvalitňování dobrovolnictví na území města Ostravy na pomoc dětem a osobám se zdravotním postižením	150 000
	Realizace a zkvalitňování dobrovolnictví na území města Ostravy na pomoc seniorům	150 000
Statutární město České Budějovice	Přidej se k nám (České Budějovice)	30 000
	Dobrovolnictví pro seniory a osoby se zdravotním postižením	55 000
Statutární město Prostějov	Provoz Dobrovolnického centra v Prostějově	55 000
Město Fulnek	Provoz Dobrovolnického centra v Ostravě	3 000
Město Strakonice	Uspořádání akce ADRA den pro děti ve Strakoncích	1 000
Město Valašské Meziříčí	Provoz a rozšíření Dobrovolnického centra Valašské Meziříčí	136 000
Město Třinec	Dobrovolnické programy o.s. ADRA v Třinci a okolí	86 000
Město Frýdek-Místek	Dobrovolníci v sociálních a zdravotnických službách města Frýdku-Místku	130 000
	Slavnostní večer a ocenění dobrovolníků	20 000
	Sociální šatník ADRA ve Frýdku-Místku	20 000
Město Česká Lípa	Informační centrum pro rodiny ve finanční tísní	12 000
Město Nový Jičín	Dobrovolnictví v sociálních a zdravotnických službách města Nový Jičín	70 000
Město Havířov	Rozvoj Dobrovolnického centra ADRA v Havířově	30 000
	Dobrovolnické programy OS ADRA v Havířově	88 000
Město Frýdlant nad Ostravicí	Dobrovolnické činnosti - služby seniorům a zdravotně postiženým Města Frýdlant nad Ostravicí	3 000
	Podpora činnosti Sociálního šatníku	8 000
Město Český Těšín	Dobrovolnické programy o.s. ADRA v Českém Těšíně	5 000
Město Znojmo	Činnost Dobrovolnického centra Znojmo	60 000
Město Otrokovice	Dobrovolnická služba v Otrokovicích	40 000
Město Rožnov pod Radhoštěm	Dobrovolníci v sociálních organizacích na území města Rožnov pod Radhoštěm	30 000
Město Třeboně	Dobrovolnické činnosti při péči o seniory a osoby se zdravotním postižením z Třeboně	15 000
Obec Tasovice	Činnost Dobrovolnického centra Znojmo	3 000
Obec Valtrovice	Činnost Dobrovolnického centra Znojmo	5 000
Obec Čermná ve Slezsku	Činnost Dobrovolnického centra Ostrava	5 000
<b>Celkové přijaté příspěvky na realizaci projektů z veřejných prostředků</b>		<b>20 742 572</b>

Na projekty, které jsme realizovali v roce 2012, jsme z veřejných rozpočtů obdrželi částku 20 743 tis. Kč a těmito prostředky bylo uhrzeno 34 % z celkových projektových nákladů.



## Přehled účelových darů a příspěvků přijatých a užitých za rok 2012 v tis. Kč

Druh fondu (údaje v Kč)	Počáteční stav k 1. 1. 2012	Použití fondů	Tvorba fondů	Konečný zůstatek k 31. 12. 2012
<b>Dary</b>				
Fond Mince denně	3 180	3 243	1 431	1 368
Fond na ostatní projekty v zahraničí	88	340	430	178
Fond přírodní katastrofy v ČR	1 230	0	0	1 230
Fond přírodní katastrofy v zahraničí	1 103	5 337	7 684	3 450
Fondy darů od Nadace ADRA	4 381	2 686	104	1 799
Fondy na dobrovolnictví	0	4	94	90
Fondy na mimořádné události	900	0	0	900
Fondy na projekty v Bangladéši	3 308	11 031	10 404	2 681
Fondy věcných darů	224	578	513	159
Ostatní fondy	3 942	1 427	682	3 198
<b>Veřejné sbírky</b>				<b>0</b>
Veřejná sbírka Aktivity adráků	39	325	344	58
Veřejná sbírka Asie	158	389	365	134
Veřejná sbírka Afrika	59	238	480	301
Veřejná sbírka humanitární	3 973	4 083	110	0
Veřejná sbírka Evropa	0	1	8	7
Veřejná sbírka Amerika	0	10	243	233
Veřejná sbírka Austrálie	0	0	2	2
Veřejná sbírka Sýrie	0	0	47	47
<b>Celkem</b>	<b>22 585</b>	<b>29 692</b>	<b>22 941</b>	<b>15 835</b>

## Náklady a hospodářský výsledek

Občanské sdružení ADRA v roce 2012 hospodařilo s příjmy, které klesly téměř na polovinu příjmů roku 2011. Pokles příjmů byl způsoben ukončením některých veřejných sbírek a snížením objemu darů věnovaných dárce na humanitární pomoc.

V průběhu roku 2012 byl snížen objem humanitární pomoci, kterou občanské sdružení poskytovalo, a byly výrazně sníženy náklady na podporu projektů, fundraising, provoz a rozvoj cen-

### Celkové náklady Občanského sdružení ADRA dle jednotlivých aktivit/projektů:

Druh projektu	Objem realizovaných projektů v tis. Kč		
	Zahraniční	Domácí	Celkem
Rozvojový	26 255		26 255
Humanitární	8 856	1 454	10 310
Lidskoprávní	3 761		3 761
Globální rozvojové vzdělávání a osvěta		1 615	1 615
Osvětový		688	688
Podpora projektů, fundraising, provoz centrální kanceláře		8 016	8 016
Podpora a rozvoj dobrovolnictví		7 738	7 738
Poradna a dětské krizové centrum Hradec Králové		2 438	2 438
<b>Celkem</b>	<b>38 872</b>	<b>21 949</b>	<b>60 821</b>

trály sdružení. V porovnání s rokem 2011 klesl přepočtený počet pracovních míst na plný pracovní úvazek z 45 na 35. Objem osobních nákladů v roce 2012 tak činil 15 499 tis. Kč.

V roce 2012 dosáhlo občanské sdružení účetní ztráty ve výši 1 700 tis. Kč. Důvodem jejího vzniku byly především zaúčtované opravné položky k pohledávkám po splatnosti v roce 2012.

## Rozvaha

ROZVAHA (BALANCE) [v tisících]				
Označ.	Uspořádání a označování položek rozvahy (bilance)	Číslo řádku	Konečný stav minulého období	Konečný stav sledovaného období
	<b>AKTIVA</b>	<b>x</b>		
A.	Dlouhodobý majetek celkem	001	10 439	9 727
I.	Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	002	248	325
	1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	003	0	0
	2. Software	004	233	310
	3. Ocenitelná práva	005	0	0
	4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	006	15	15
	5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	007	0	0
	6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	008	0	0
	7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	009	0	0
II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	010	16 638	15 154
	1. Pozemky	011	0	1 563
	2. Umělecká díla, předměty a sbírky	012	0	0
	3. Stavby	013	0	7 937
	4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	014	6 248	4 974
	5. Pěstitelské celky trvalých porostů	015	0	0
	6. Základní stádo a tažná zvířata	016	0	0
	7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	017	710	680
	8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	018	0	0
	9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	019	9 680	0
	10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	020	0	0
III.	Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	0	0
	1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	022	0	0
	2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	023	0	0
	3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	024	0	0
	4. Půjčky organizačním složkám	025	0	0
	5. Ostatní dlouhodobé půjčky	026	0	0
	6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	027	0	0
	7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	028	0	0
IV.	Oprávy k dlouhodobému majetku celkem	029	6 447	5 752
	1. Oprávy k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	030	0	0
	2. Oprávy k softwaru	031	233	310
	3. Oprávy k ocenitelným právům	032	0	0
	4. Oprávy k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	033	15	15
	5. Oprávy k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	034	0	0
	6. Oprávy ke stavbám	035	0	119
	7. Oprávy k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	036	5 489	4 628
	8. Oprávy k pěstitelským celkům trvalých porostů	037	0	0
	9. Oprávy k základnímu stádu a tažným zvířatům	038	0	0
	10. Oprávy k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	039	710	680
	11. Oprávy k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	040	0	0

Označ.	Uspořádání a označování položek rozvahy (bilance)	Číslo řádku	Konečný stav minulého období	Konečný stav sledovaného období
	<b>AKTIVA</b>	<b>x</b>		
B.	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	<b>041</b>	<b>29 809</b>	<b>20 235</b>
I.	Zásoby celkem	042	160	160
1.	Materiál na skladě	043	160	160
2.	Materiál na cestě	044	0	0
3.	Nedokončená výroba	045	0	0
4.	Polotovary vlastní výroby	046	0	0
5.	Výrobky	047	0	0
6.	Zvířata	048	0	0
7.	Zboží na skladě a v prodejnách	049	0	0
8.	Zboží na cestě	050	0	0
9.	Poskytnuté zálohy na zásoby	051	0	0
II.	Pohledávky celkem	052	4 194	822
1.	Odběratelé	053	2 416	769
2.	Směnky k inkasu	054	0	0
3.	Pohledávky za eskontované cenné papíry	055	0	0
4.	Poskytnuté provozní zálohy	056	1 454	684
5.	Ostatní pohledávky	057	97	97
6.	Pohledávky za zaměstnanci	058	84	66
7.	Pohledávky za institucemi sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	059	0	0
8.	Daň z příjmů	060	0	0
9.	Ostatní přímé daně	061	0	0
10.	Daň z přidané hodnoty	062	0	0
11.	Ostatní daně a poplatky	063	0	0
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	064	0	0
13.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávních celků	065	59	0
14.	Pohledávky za účastníky sdružení	066	0	0
15.	Pohledávky z pevných termínových operací	067	0	0
16.	Pohledávky z emitovaných dluhopisů	068	0	0
17.	Jiné pohledávky	069	84	25
18.	Dohadné účty aktivní	070	0	38
19.	Opravná položka k pohledávkám	071	0	- 857
III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	072	25 272	18 922
1.	Pokladna	073	451	601
2.	Ceniny	074	66	23
3.	Účty v bankách	075	24 755	18 298
4.	Majetkové cenné papíry k obchodování	076	0	0
5.	Dluhové cenné papíry k obchodování	077	0	0
6.	Ostatní cenné papíry	078	0	0
7.	Požizovaný krátkodobý finanční majetek	079	0	0
8.	Peníze na cestě	080	0	0
IV.	Jiná aktiva celkem	081	183	331
1.	Náklady příštích období	082	99	78
2.	Příjmy příštích období	083	84	253
3.	Kursově rozdíly aktivní	084	0	0
<b>Aktiva celkem</b>		<b>085</b>	<b>40 249</b>	<b>29 962</b>

Označ.	Uspořádání a označování položek rozvahy (bilance)	Číslo řádku	Konečný stav minulého období	Konečný stav sledovaného období
	<b>PASIVA</b>			
A.	<b>Vlastní zdroje celkem</b>	<b>086</b>	<b>26 387</b>	<b>17 972</b>
I.	Jmění celkem	087	26 152	19 672
1.	Vlastní jmění	088	3 567	3 837
2.	Fondy	089	22 585	15 835
3.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	090	0	0
II.	Výsledek hospodaření celkem	091	234	1 700
1.	Účet výsledku hospodaření	092	0	1 700
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	093	12	0
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	094	222	0
B.	<b>Cizí zdroje celkem</b>	<b>095</b>	<b>13 862</b>	<b>11 990</b>
I.	Rezervy celkem	096	0	0
1.	Rezervy	097	0	0
II.	Dlouhodobé závazky celkem	098	9 500	9 500
1.	Dlouhodobé bankovní úvěry	099	0	0
2.	Vydané dluhopisy	100	0	0
3.	Závazky z pronájmu	101	0	0
4.	Přijaté dlouhodobé zálohy	102	0	0
5.	Dlouhodobé směnky k úhradě	103	0	0
6.	Dohadné účty pasivní	104	0	0
7.	Ostatní dlouhodobé závazky	105	9 500	9 500
III.	Krátkodobé závazky celkem	106	3 344	2 236
1.	Dodavatelé	107	183	163
2.	Směnky k úhradě	108	0	0
3.	Přijaté zálohy	109	0	1
4.	Ostatní závazky	110	0	0
5.	Zaměstnanci	111	1 222	985
6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	112	21	31
7.	Závazky k institucím sociálního zabezpečení a veřejného zdravotního pojištění	113	573	496
8.	Daň z příjmů	114	0	4
9.	Ostatní přímé daně	115	170	144
10.	Daň z přidané hodnoty	116	0	0
11.	Ostatní daně a poplatky	117	0	0
12.	Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	118	165	13
13.	Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samosprávních celků	119	0	0
14.	Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	120	0	0
15.	Závazky k účastníkům sdružení	121	0	0
16.	Závazky z pevných termínových operací	122	0	0
17.	Jiné závazky	123	939	188
18.	Krátkodobé bankovní úvěry	124	0	0
19.	Eskontní úvěry	125	0	0
20.	Emitované krátkodobé dluhopisy	126	0	0
21.	Vlastní dluhopisy	127	0	0
22.	Dohadné účty pasivní	128	71	211
23.	Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	129	0	0
IV.	Jiná pasiva celkem	130	1 018	254
1.	Výdaje příštích období	131	866	44
2.	Výnosy příštích období	132	152	198
3.	Kursově rozdíly pasivní	133	0	12
<b>Pasiva celkem</b>		<b>134</b>	<b>40 249</b>	<b>29 962</b>



## Výkaz zisků a ztrát

VÝKAZ ZISKŮ A ZTRÁT [v tisících]				
Uspořádání a označování položek výkazu zisku a ztrát	Číslo řádku	Činnosti		
		hlavní	hospodářská	celkem
Náklady	001	x	x	x
Spotřebované nákupy celkem	002	8 963	111	9 074
Spotřeba materiálu	003	8 629	94	8 723
Spotřeba energie	004	334	17	351
Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	005	0	0	0
Prodané zboží	006	0	0	0
Služby celkem	007	12 322	177	12 499
Opravy a udržování	008	92	4	96
Cestovné	009	2 498	4	2 502
Náklady na reprezentaci	010	117	2	119
Ostatní služby	011	9 615	167	9 782
Osobní náklady celkem	012	14 796	603	15 399
Mzdové náklady	013	11 063	440	11 503
Zákonné sociální pojištění	014	3 125	147	3 272
Ostatní sociální pojištění	015	104	0	104
Zákonné sociální náklady	016	241	9	250
Ostatní sociální náklady	017	263	7	270
Daně a poplatky celkem	018	105	0	105
Daň silniční	019	0	0	0
Daň z nemovitosti	020	0	0	0
Ostatní daně a poplatky	021	105	0	105
Ostatní náklady celkem	022	22 249	5	22 254
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	023	0	0	0
Ostatní pokuty a penále	024	0	0	0
Odpis nedobytné pohledávky	025	0	0	0
Úroky	026	1	0	1
Kursově ztráty	027	70	0	70
Dary	028	14 993	0	14 993
Manka a škody	029	358	0	358
Jiné ostatní náklady	030	6 827	5	6 832
Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	031	610	857	1 467
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	032	610	0	610
Zůstatková cena prodaného dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	033	0	0	0
Prodané cenné papíry a podíly	034	0	0	0
Prodaný materiál	035	0	0	0
Tvorba rezerv	036	0	0	0
Tvorba opravných položek	037	0	857	857
Poskytnuté příspěvky celkem	038	23	0	23
Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	039	0	0	0
Poskytnuté členské příspěvky	040	23	0	23
Daň z příjmů celkem	041	0	0	0
Dodatečné odvody daně z příjmů	042	0	0	0
<b>Náklady celkem</b>	<b>043</b>	<b>59 068</b>	<b>1 753</b>	<b>60 821</b>

Výnosy	044	x	x	x
Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	045	304	522	826
Tržby za vlastní výroby	046	0	0	0
Tržby z prodeje služeb	047	304	249	553
Tržby za prodané zboží	048	0	273	273
Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	049	0	0	0
Změna stavu zásob nedokončené výroby	050	0	0	0
Změna stavu zásob polotovarů	051	0	0	0
Změna stavu zásob výrobků	052	0	0	0
Změna stavu zvířat	053	0	0	0
Aktivace celkem	054	0	0	0
Aktivace materiálu a zboží	055	0	0	0
Aktivace vnitroorganizačních služeb	056	0	0	0
Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	057	0	0	0
Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	058	0	0	0
Ostatní výnosy celkem	059	29 958	1 166	31 124
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	060	0	0	0
Ostatní pokuty a penále	061	0	0	0
Platby za odepsané pohledávky	062	0	0	0
Úroky	063	5	116	121
Kursově zisky	064	225	0	225
Zúčtování fondů	065	29 692	0	29 692
Jiné ostatní výnosy	066	36	1 050	1 086
Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	067	0	219	219
Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	068	0	201	201
Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	069	0	0	0
Tržby z prodeje materiálu	070	0	18	18
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	071	0	0	0
Zúčtování rezerv	072	0	0	0
Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	073	0	0	0
Zúčtování opravných položek	074	0	0	0
Přijaté příspěvky celkem	075	6 246	0	6 246
Přijaté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	076	0	0	0
Přijaté příspěvky (dary)	077	6 246	0	6 246
Přijaté členské příspěvky	078	0	0	0
Provozní dotace celkem	079	20 452	258	20 710
Provozní dotace	080	20 452	258	20 710
<b>Výnosy celkem</b>	<b>081</b>	<b>56 960</b>	<b>2 165</b>	<b>59 125</b>
<b>Výsledek hospodaření před zdaněním</b>	<b>082</b>	<b>- 2 108</b>	<b>412</b>	<b>- 1 696</b>
<b>Daň z příjmu</b>	<b>083</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>4</b>
<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>084</b>	<b>- 2 108</b>	<b>408</b>	<b>- 1 700</b>

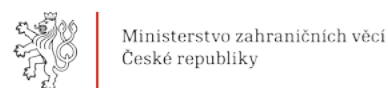
## Poděkování

Děkujeme všem partnerům a dárcům organizace ADRA, jejichž jméno či logo zde nemohlo být z kapacitních důvodů uvedeno.

ADRA Česká republika je součástí síťové mezinárodní organizace ADRA založené Církví adventistů sedmého dne. Církev pravidelně přispívá na její rozvoj. Podílí se rovněž na provozu center ADRA v regionech.



Veřejné a státní instituce:



Dále děkujeme: Město Otrokovice, Jihočeský kraj, Jihomoravský kraj, Hlavní město Praha Město Třeboň, Město Česká Lípa, Město Frydlant nad Ostravicí, Město Český Těšín, Obec Valtrovice, Město Fulnek, Město Strakonice, Obec Tasovice

Nadace a nadační fondy:



Partneři:



Partneři kampaně Mince denně:



Za podporu kampaně Mince denně děkujeme Táně Fischerové, Miroslavovi Táborskému a Petrovi Vackovi.

Dárci:



Mediální partneři:







ADRA, o. s.  
Klíkatá 1238/90c  
Praha 158 00  
[www.adra.cz](http://www.adra.cz), [adra@adra.cz](mailto:adra@adra.cz)

---

Nadace ADRA  
Klíkatá 46  
Praha 158 00  
[www.nadace-adra.cz](http://www.nadace-adra.cz), [nadace@adra.cz](mailto:nadace@adra.cz)

---

Foto: ADRA | Design: Martina Podoláčková  
Termín vydání: červen 2013